



Safirán

Freight and Cargo Services

This form is generated by Safiran freight and cargo services company. You can find customs forms of a hundred and sixty countries all over the world on our website, Also you can find customs regulations of all those countries regarding passengers, immigrants, and students.

این فرم را شرکت خدمات فریت بار و کارگوی سفیران تهیه کرده است. با مراجعه به وب سایت این شرکت، به تمامی فرم های گمرکی صد و شصت کشور دنیا دسترسی خواهید داشت. اطلاعات گمرکی مربوط به ترخیص بار مسافران، مهاجران، دانش آموزان و دانش جویان در تمامی گمرک های دنیا را در وب سایت ما جست و جو کنید.

www.safirancargo.com

تمامی فرم ها با قابلیت تکمیل الکترونیکی در اختیار شما قرار داده شده اند و می توانید با کامپیوتر و یا تلفن همراه آیفون آن ها را تکمیل نمایید. در صورتی که می خواهید با تلفن های همراه اندرویدی از این قابلیت فرم استفاده کنید باید از نرم افزارهای مخصوصی که این قابلیت را برای شما فراهم می کنند استفاده کنید. پیشنهاد ما به شما استفاده از نرم افزار **PDF Extra** است.

[دانلود نرم افزار PDF Extra](#)



KOMA/BROTTFÖR FLUGVÉLA*

GENERAL DECLARATION (INWARD/OUTWARD) *

Eigandi eða útgerð flugfars
Owner or operator

Skráningamerki og þjóðerni
Registration marks and nationality

Ferð nr.
Flight no.

Dags.
Date

Brottfararstaður
Departure from (Place and Country)

Komustaður
Arrival at

FERÐIR FLUGFARSINS OG HEILBRIGÐISSKÝRSLA ITINERARY OF AIRCRAFT AND DECLARATION OF HEALTH

Flughöfn airport	Brottfarardagur Departure date	Flughöfn Airport	Brottfarardagur Departure Date
1.		4.	
2.		5.	
3.		6.	

Meðfylgjandi skrár, tala
Number of manifests attached

Farmskrár
Cargo

Farþegaskrár
Passanger

Teg./gerð flugvélar
Make/type of aircraft

Fyrir opinbera þjónustumenn For official use

Veikindi í ferðinni, önnur en flugveiki
Illness, other than airsickness, during the flight

Seinasta sóttreinsun eða meindýraeyðing (aðferð, staður, dagsetning)
Details of last disinsectization or sanitary treatment (method, place, date)

Lifandi dýr, fuglar, skordýr, bakteríu gróður, vírusgróður eða plöntur, plöntuhlutar, óverkaðar dýraafurðir eða gerlagróður um borð.
Animals, birds, insects, bacterial cultures, viruses or plants, unprocessed animal and plant products or fungus cultures on board.

Komutími
Time of arrival
Brottfarartími
Time of departure

ÁHAFNASKRÁ CREW MANIFEST

Nöfn Names	Starf Duties on board	Þjóðerni Nationality	Fæðingardagur og ár Date of birth	Nr. og útgáfaland vegabréfs fararleyfis eða flugskirteinis Serial No. and country of Issuance of Licences. Certificate of Passport

SÉRSTAKAR FARÞEGA- OG FARMSKRÁR, ÁSAMT SKRÁ UM FLUTNING ÁHAFNAR OG BIRGÐASKRÁ, SKULU ÁVALLT FYLGJA
SEPERATE PASSANGERS AND CARGO MANIFESTS, LIST OF THE CREWS BELONGINGS AND STORES LIST, ARE ALWAYS REQUIRED.

Ég lýsi því hér með yfir, að viðlagðri refsíabýrgð, að framrituð skýrsla er gefin samkvæmt bestu vitund og allar upplýsingar, sem hún hefur að geyma eru að því er ég best veit sannar og réttar. Hið sama gildir um meðfylgjandi farmskrár, farþegaskrár og birgðaskrár sem henni fylgja, að þær gefa tæmandi upplýsingar um:

I hereby declare under penalty provided by law that this General declaration and all statements and particulars contained therein, and any attached manifests or store lists are complete and contain to the best of my knowledge and belief an exact and true account of all:

Áhöfn Crew	} sem fer með Embarked on
farþega Passangers	
Farm Cargo	} sem fóru hér úr Disembarked from
Birgðir Stores	
Póstflutning Mail	} tekinn til flutnings með Landen on
	} sem á að afferma úr For Disembarktion
	} sem fylgir áfram með for Transit Transport for

nefndri flugvél
The above aircraft

Undirskrift
Signature

Flugstjóri eða viðurkenndur umboðsmaður
Pilot-in-Command or Authorised agent

* Strikist út eftir því sem við á
* Delete as necessary

SKRÁ - LIST

yfir áhöfn og vörur henni tilheyrandi í flugfarinu sem kemur frá þann
of the crew and goods belonging to them on board of the aircraft arriving from the

Ég neðanskráður flugstjóri og við í neðanskráðri áhöfn lýsum því hér yfir, að við höfum ekki meðferðis eða undir höndum annað eða meira af eftirtöldum vörum eða tollskyldum vörum en hér er talið við nafn hvers og eins:

I, the undersigned pilot-in-command, and we undersigned crew hereby declare that we are not carrying or in possession of any other or more of the following goods or other dutiable goods than those listed under each name:

Nr. No.	Undirskrift flugstjóra og áhafnar <i>Signature of pilot in command and members of the crew</i>	Staða <i>Duties on board</i>	Sterkt áfengi Lítrar <i>Spirits Litres</i>	Annað áfengi Lítrar <i>Wine Litres</i>	Öl yfir 2 1/4% Lítrar <i>Strong beer Litres</i>	Vindlingar stk <i>Cigarettes pcs.</i> Annað tóbak <i>Other tob.</i>	Vindlar stk. <i>Cigars pcs.</i>	Tollfrjáls heimild síðast nýtt. Klukkust.	Reiðufé umfram 15,000 evrum eða samsvarandi upphæð í öðrum gjaldmiðlum <i>Cash exceeding 15,000 Euros or an equivalent amount in other currencies</i>	Aðrar vörur Tilgreinið nákvæmlega tegund vöru og ávallt magn eða tölu. Annað ófullnægjandi. <i>Other goods</i> State exactly the kind of goods and always their quantity or number. <i>Other-wise unsatisfactory.</i>
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Ég undirritaður flugstjóri votta hér með, að öll áhöfn flugfarsins - og einnig ég sjálfur - hefur skráð nöfn sín hér að ofan, og hefur hver fyrir sig skráð þar sína vöruuppgjöf.
I, the undersigned pilot-in-command, hereby certify that the members of the crew - myself included - have written their names above and each one has filled in there his own declaration of goods.

Við komu flugfarsins til þann
on the arrival of the aircraft at the

Vista / Save

Prenta / Print

Hreinsa / Clear

(Undirskrift flugstjóra - *Signature of pilot-in-command*)